



Sivistystoimi

Освіта

Oppilaan tiedot Інформація про студента	Nimi (sukunimi, etunimet) Ім'я (прізвище, імена)
	Henkilötunnus Ідентифікаційний номер / дата народження
	Lähiosoite Адреса
	Postinumero ja -toimipaikka Поштовий номер і поштова адреса (пост, місце на роботі)
	Kansalaisuus Громадянство
	Saapuminen Suomeen (päivämäärä) Прибуття до Фінляндії (дата)
	<input type="checkbox"/> Oppilaalle on tehty terveystarkastus Учень пройшов медичний огляд
<input type="checkbox"/> Oppilas on hakenut turvapaikkaa Студент подав заяву про надання захисту	Päivämäärä: дата
<input type="checkbox"/> Oppilas on hakenut tilapäistä suojelua Студент подав заяву про тимчасовий захист	Päivämäärä: дата

Huoltajien tiedot Інформація про опікуна	Huoltajan nimi Ім'я опікуна	Huoltajan nimi Ім'я опікуна
	Lähiosoite (jos eri kuin oppilaalla) Адреса	Lähiosoite (jos eri kuin oppilaalla) Адреса
	Postinumero ja –toimipaikka Поштовий номер і поштова адреса (пост)	Postinumero ja –toimipaikka Поштовий номер і поштова адреса (пост,місце на роботі)
	Puhelinnumero Номер телефону	Puhelinnumero Номер телефону
	Huoltajan sähköposti / e-mail / електронна пошта	
Hakemus заява	Päivämäärä, jolloin halutaan muutoksen alkavan Дата початку змін	
	Luokka, jota oppilas on käynyt Клас, який відвідував студент	
Lisätietoja більше Інформації		
Paikka ja päiväys Місце і дата	Huoltajan allekirjoitus ja nimenselvennys Підпис опікуна та уточнення імені	

Oppilasta koskevat tiedot rekisteröidään sivistystoimen ylläpitämään oppilastietojen hallintajärjestelmään, jonka rekisteriseloste on nähtävissä Laitilan kaupungin kotisivuilla.

Інформація про студента реєструється в системі управління студентською інформаційною системою управління освіти, опис реєстру якої розміщено на веб-сайті міста Лайтіла.